

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 43 (1981)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Aus den Sektionen ; Verzeichnis der Inserenten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aus den Sektionen

### SEKTION AARGAU

#### Kurse und Prüfungen Kat. G

Auch im Frühjahr 1981 führt der AVL T Kurse und Prüfungen für jugendliche Traktorfahrer durch. Die Kurse dauern zweimal einen halben Tag. Am Schluss des zweiten Halbtages wird die Prüfung durch das Kant. Strassenverkehrsamt abgenommen. Die Kurskosten betragen für Mitglieder Fr. 15.—, für Nichtmitglieder Fr. 30.—. Hinzu kommen die ordentlichen Prüfungs- und Ausweis-kosten des Kantons in der Höhe von Fr. 40.—. Anmelde-formulare können bei jedem Polizeiposten oder bei der Geschäfts-führung AVL T, 5604 Hendschiken, bezogen werden.

#### Uebrig e Kurse und Vorträge

Im Monat *Februar 1981*

Donnerstag, 12. Februar 1981, 20.00 Uhr  
Gasthaus Löwen, Tegerfelden

##### *Gezielter Pflanzenschutz*

Schadenschwellen, kleine Pflanzenschutz-mittelkunde, Giftgesetz, Film etc.  
Referent: M. Remund, Leiter der Zentralstelle für Pflanzenschutz, Muri

Mittwoch, 25. Februar 1981, 20.00 Uhr  
Gasthof Bären, Schinznach-Dorf

##### *Pflanzenschutzaktualitäten im Feldebau*

###### 1. Unkrautbekämpfung

Referent: Dr. H.U. Ammon, FAP, Reckenholz

###### 2. Rund um die Aehrenkrankheiten

Referent: M. Remund, Leiter der Zentralstelle für Pflanzenschutz, Muri

Im Monat *März 1981*

Für alle Kurse ist eine Voranmeldung nötig und die Teilnehmerzahl beschränkt.

##### *Einsatztechnik beim Pflanzenschutz — mit Spritzentest*

- Aufbau und Funktion von modernen Spritzarmaturen
- Einsatz und Wartung der Spritzgeräte

— Test und Einstellung des eigenen Spritzgerätes

Kosten: Fr. 20.— pro Teilnehmer  
(mit oder ohne Spritzgerät)

Montag, 2. März 1981, 09.30—16.00 Uhr  
Landw. Schule, Muri

Anmeldeschluss: 25. Februar 1981

Landw. Schule, Muri Tel. 057 - 8 18 06

Moritz Blunsi Tel. 057 - 8 93 47

Mittwoch, 4. März 1981, 09.00—16.00 Uhr  
Landw. Schule Liebegg-Gränichen

\* Anmeldeschluss: 27. Februar 1981

Freitag, 6. März 1981, 09.00—16.00 Uhr  
Weiterbildungszentrum SVLT, Riniken

\* Anmeldeschluss: 2. März 1981

Freitag, 13. März 1981, 09.00—16.00 Uhr  
Dreschscheune Augarten,  
Milchgenossenschaft Rheinfelden

\* Anmeldeschluss: 9. März 1981

\* Anmeldungen:

Aarg. Maschinenberatung,  
Liebegg-Gränichen, Tel. 064 - 31 52 52  
Paul Müri, Tel. 064 - 31 10 64 oder  
Weiterbildungszentrum SVLT, Riniken  
H.U. Fehlmann, Tel. 056 - 41 20 22

### SEKTION BEIDER BASEL

#### Reparieren und schweissen

*Weiterbildungsabende* mit Dias-Vortrag:

11.2.81, 20.00 Uhr, im «Rössli», Bubendorf

16.2.81, 20.00 Uhr, im «Hirschen», Diegten

Anfangs März finden *Kurse* statt über

— Aufbau und Funktion der modernen Spritzarmaturen

— Einsatz und Wartung der Spritzgeräte

— Test und Einstellung des eigenen Spritzgerätes

Mehr darüber sowie Anmeldetalon in der Landtechnik 3/81. Der Geschäftsführer

\*

Jugendliche Traktorfahrer im Alter von 14 bis 18 Jahren dürfen nur nach Bestehen einer theoretischen

## Führerprüfung

auf öffentlichen Strassen mit Landwirtschaftstraktoren fahren  
Wir führen deshalb in nächster Zeit

## Vorkurse

für eine solche Führerprüfung durch. Dazu werden alle Jugendlichen, welche im Jahre 1980 die Führerprüfung absolvieren möchten, eingeladen.

Achtung! Dieser Ausweis ist auch gültig für die neue Mofa-Prüfung.

### Kurskosten:

Mitglieder	Fr. 12. —
Nichtmitglieder	Fr. 24. —
Ausweiskosten	Fr. 78.90

Vorkurs und Prüfung finden nachmittags statt:

### Liestal

Vorkurs	21.3.81	Prüfung	25.23.81
Vorkurs	28.3.81	Prüfung	1.4.81

### Sissach

Vorkurs	21.2.81	Prüfung	25.2.81
---------	---------	---------	---------

## Anmeldung

Mit Postkarte bis spätestens 28. Januar 1981 an

Verband für Landtechnik  
beider Basel und Umgebung  
Kuntmattring 19, 4107 Ettingen

Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

## SEKTION ZÜRICH

Wir besuchen am Donnerstag, den 12. Februar 1981 die *AGRAMA in Lausanne*.

Fahrt mit modernem Reisecar zum Preise von Fr. 35.— inkl. Eintritt in die Ausstellung.

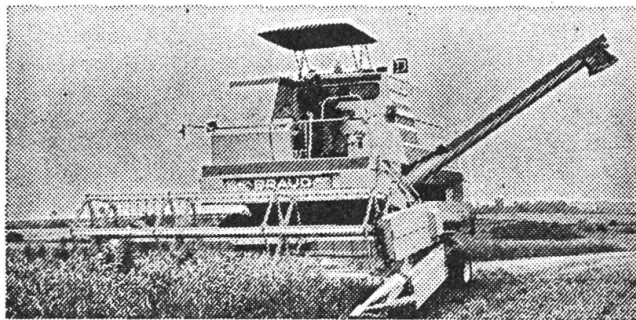
Anmeldungen an die Geschäftsstelle:

H. Kuhn

8307 Effretikon      Telefon 052 - 32 11 38

Ab 1. Januar 1982 ist zum Führen eines Landwirtschaftstraktors ein *Führerausweis Kat. G erforderlich*, sofern nicht ein Ausweis einer anderen Kategorie, z. B. Personwagen, vorhanden ist.

## der BRAUD 800... eine Entdeckung



### Die vier wichtigsten Vorteile der BRAUD 700 und 800:

1. Rasches Dreschen, ohne Kornverlust
2. Tadellose Qualität und Verarbeitung — leichter Unterhalt
3. Geschaffen für unsere klimatischen Verhältnisse
4. Sehr vorteilhafter Preis



**Cercle des agriculteurs de Genève**

**Telefon 022 - 42 36 36**

Solche Führerausweise Kat. G sind während des Jahres 1981 auf Gesuch hin *prüfungsfrei* erhältlich. Nach dem 1. Jan. 1982 muss eine theoretische Prüfung bestanden werden.

Wir fordern alle Traktorfahrer – auch Frauen – auf, von dieser Gelegenheit Gebrauch zu machen, der Ausweis Kat. G berechtigt auch zum Führen von MOFAS.

Gesuchformulare können bei der Geschäftsstelle:

H. Kuhn

8307 Effretikon Telefon 052 - 32 11 38

bezogen werden, wo auch jede weitere Auskunft erteilt wird.

## Verzeichnis der Inserenten

ACAR AG, Schlieren	144
Aebi & Co. AG, Burgdorf	U.S. 3
Aebi, Sugiez	84
Aecherli AG, Reiden	141
AGRAMA, Lausanne	129
Agrar AG, Wil	143
Agromont AG, Rotkreuz	73
AGROLA, Winterthur	U.S. 4
Agroplant AG, Zollikofen	135
Allamand AG, Morges	131
Almacoa AG, Zürich	140
Althaus & Co. AG, Ersigen	85
Ampus AG, Zürich	72
Barth K., Dättlikon	78
Bärtschi & Co. AG, Hüsli	77
Beck F., Oberönz	132
Birchmeier & Cie. AG, Künten	65
Blaser AG, Kirchberg	66
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	U.S. 2
Bläsi E., Härkingen	142
Brunner, Bern	82
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	146
Bürgi AG, Gachnang	82
Bystronic AG, Burgdorf	134
Catry A., Comines F	66
Cercle des agriculteurs de Genève	126
Delzhofer AG, Niederbüren	71/82
ERAG, Rüst E., Arnegg	68/72/74/78/138/142
Fischer AG, Vevey	145
Ford Motor Company, Zürich	133
Friedli Peter, Wohlenschwil	84
Gelenkketten AG, Hergiswil	70
Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern	134
Gloor Gebr. AG, Burgdorf	138
Griesser AG, Andelfingen	70/78/138
Grunderco, Aesch	147
Grundfos AG, Dietlikon	72
GVS, Schaffhausen	79
HAMAG AG, Boltigen	139
HARUWY, Romanel	138

Hegner Stephan AG, Galgenen	68
Hiltbold A., Villnachern	144
Hug, Bützberg	83
Intech AG, Wollerau	146
Käch Walter, Langendorf	70
Kaiser AG, Schaanwald	136
Krautli AG, Zürich	74
Krefina, St. Gallen	82
Landtechnik AG, Wasen	113
Marolf Walter AG, Finsterhennen	137
Mercedes-Benz, Schlieren	140
Messer Ernst AG, Niederbipp	75
Meyer H. AG, Rothenburg	148
MFH, Hochdorf	125
Moog P. & Co. AG, Worb	148
Müller Franz, Ruswil	130
Müller Maschinen AG, Bättwil	134
Müller Max AG, Mönchaltorf	130
National Carosserie, Flawil	78
Neuhaus, Beinwil/Freiamt	74/144
Occasionen	151
Ott Gebr. AG, Worb	148
Pneu-Shop Junod, Pfäffikon	68
Promot AG, Safenwil	132
Rapid AG, Dietikon	81
Rohrer-Marti AG, Regensdorf	86
Roy Bernard, Longirod	146/150
Saillet Gebr., Meinier	74
SAME Trattori, Spa, Italien	142
Schaad Gebr., Derendingen	142
Schaad H. + R., Lengnau	80
Schlegel Walter, Avenches	70
Schnyder H., Brütten	136
Schupp H. AG, Bachenbülach	68
Silent AG, Dällikon	69
Service Company AG, Dübendorf	67/112
Stabag AG, Balzers	99
Stellenmarkt	150
Stesa AG, Thun	136
Stocker Alois, Wili, Beromünster	80
Studer AG, Ebikon	149
SVLT-Weiterbildungszentrum, Riniken	76
Triopan AG, Rorschach	80
Waadt-Versicherungen	130
Wängi AG, Wängi	140
Wetter + Hirschi AG, Biel-Mett	132
Wild Josef & Co., Untereggen	76
Wiesel AG, Schöffland	88
Zaugg Gebr. AG, Eggiwil	80
Zumstein AG, Zuchwil	150

## Zollrückerstattung auf Treibstoffen

Gesuche um teilweise Zollrückerstattung auf den im Jahre 1980 zu landwirtschaftlichen Zwecken verwendeten Treibstoffen sind *vor dem 15. Februar 1981* bei der Gemeinde-Ackerbaustelle einzureichen. Später eingehende Gesuche dürfen nicht mehr berücksichtigt werden.